

Bruksela, 22 stycznia 2021 r.  
(OR. en)

5565/21

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/22 (BUD)

---

---

FIN 56

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine  
DEPREZ)

Data otrzymania: 22 stycznia 2021 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii  
Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2021) 30 final

---

Dotyczy: PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO Nr 1 DO BUDŻETU  
OGÓLNEGO NA 2021 R. Pobrewitowa rezerwa dostosowawcza

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 30 final.

Zał.: COM(2021) 30 final



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 22.1.2021 r.  
COM(2021) 30 final

2021/22 (BUD)

**PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO Nr 1  
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2021 R.**

**Pobrewitowa rezerwa dostosowawcza**

Uwzględniając:

- Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314, w związku z Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,
- rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (...) <sup>1</sup>, w szczególności jego art. 44,
- budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2021, przyjęty dnia 18 grudnia 2020 r. <sup>2</sup>,

Komisja Europejska przedkłada niniejszym Parlamentowi Europejskiemu i Radzie projekt budżetu korygującego nr 1 do budżetu na 2021 r.

### **ZMIANY W ZESTAWIENIU DOCHODÓW I WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI**

Zmiany w ogólnym zestawieniu dochodów i w sekcji III dostępne są na stronie EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-pl.htm>).

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 193 z 30.7.2018.

<sup>2</sup> Dz.U. L XX z xx.3.2021.

## Spis treści

1. WPROWADZENIE .....	3
2. USTANOWIENIE POBREXITOWEJ REZERWY DOSTOSOWAWCZEJ.....	3
3. FINANSOWANIE.....	4
4. ZESTAWIENIE WEDŁUG DZIAŁÓW WRF .....	5

## UZASADNIENIE

### 1. WPROWADZENIE

Przyjęty w dniu 25 grudnia 2020 r. wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego pobrexitową rezerwę dostosowawczą („rezerwa”)<sup>3</sup> zawiera przepisy umożliwiające ustanowienie rezerwy w ramach tematycznych instrumentów szczególnych poza pułapami budżetowymi UE w wieloletnich ramach finansowych „w celu przeciwdziałania nieprzewidzianym i negatywnym konsekwencjom brexitu w najbardziej dotkniętych państwach członkowskich i sektorach”, zmagających się z niekorzystnymi skutkami wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii, by w ten sposób złagodzić wpływ tego faktu na spójność gospodarczą, społeczną i terytorialną.

Celem projektu budżetu korygującego (PBK) nr 1 na 2021 r. jest zapisanie w budżecie rocznym Unii na 2021 r. kwoty 4 244 832 000 EUR w cenach bieżących (4 000 000 000 EUR w cenach z 2018 r.), zarówno w postaci środków na zobowiązania, jak i środków na płatności, aby móc zaspokoić potrzeby w zakresie płatności zaliczkowych, które będą wynikać z wdrożenia pobrexitowej rezerwy dostosowawczej w 2021 r. Maksymalne zasoby na wdrożenie rezerwy wynoszą 5 000 000 000 EUR w cenach z 2018 r. (5 370 994 000 EUR w cenach bieżących).

### 2. USTANOWIENIE POBREXITOWEJ REZERWY DOSTOSOWAWCZEJ

W następstwie konkluzji Rady Europejskiej z dnia 21 lipca 2020 r.<sup>4</sup>, przyjęcia wieloletnich ram finansowych w dniu 17 grudnia 2020 r.<sup>5</sup> oraz przyjęcia budżetu UE na 2021 r. w dniu 18 grudnia 2020 r. Parlament Europejski i Rada zwróciły się do Komisji o przedłożenie wniosku dotyczącego odpowiedniego instrumentu niezbędnego do uruchomienia pobrexitowej rezerwy dostosowawczej<sup>6</sup>, tak by w roku budżetowym 2021 można było bezzwłocznie udostępnić do uruchomienia wystarczającą kwotę środków. W związku z przyjęciem w dniu 25 grudnia 2020 r. wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego pobrexitową rezerwę dostosowawczą w niniejszym PBK proponuje się zapisanie w budżecie UE na 2021 r. wpływu tej rezerwy na budżet na 2021 r.

Po przyjęciu rozporządzenia wsparcie zostanie wypłacone w dwóch etapach. W pierwszym etapie, który jest uwzględniony w niniejszym PBK i przewidziany na 2021 r., wsparcie będzie wypłacane w formie płatności zaliczkowych w rozumieniu art. 115 ust. 2 lit. b) ppkt (i) rozporządzenia finansowego, przy czym kwota przypadająca na państwo członkowskie została ustalona na podstawie klucza przydziału z uwzględnieniem względnego stopnia integracji gospodarczej ze Zjednoczonym Królestwem, w tym handlu towarami i usługami, oraz negatywnych skutków dla unijnego sektora rybołówstwa. Kryteria przydziału płatności zaliczkowych, które Komisja ma wypłacić państwu członkowskim, określono w załączniku I do wniosku dotyczącego rezerwy. Drugi etap zostanie uruchomiony w 2024 r. po rozliczeniu płatności zaliczkowych i obliczeniu dodatkowych kwot należnych państwom członkowskim z rezerwy w stosownych przypadkach. Odpowiednie środki zostaną zatem dodane do rezerwy w kontekście projektu budżetu na 2024 r.

We wniosku dotyczącym rozporządzenia przewiduje się konieczność zapewnienia państwom członkowskim elastyczności, a w szczególności umożliwienie Komisji przyjęcia decyzji w sprawie finansowania przewidującej płatności zaliczkowe bez obowiązku, zgodnie z art. 110 ust. 2

---

<sup>3</sup> COM(2020) 854 final.

<sup>4</sup> EUCO 10/20

<sup>5</sup> Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2020/2093 z dnia 17 grudnia 2020 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027, Dz.U. L 4331 z 22.12.2020.

<sup>6</sup> Wspólne porozumienie w sprawie treści budżetu na 2021 r., oparte na projektach elementów wspólnych konkluzji nr 4 w wersji przedstawionej przez Komisję w dniu 4 grudnia 2020 r., osiągnięte przez komitet pojednawczy w dniu 4 grudnia 2020 r.

rozporządzenia finansowego, przedstawienia opisu konkretnych działań, które mają zostać sfinansowane.

Zgodnie z motywem 11 i art. 4 ust. 3 wniosku dotyczącego rozporządzenia Komisja występuje o udostępnienie 4 244 832 000 EUR zarówno w postaci środków na zobowiązania, jak i środków na płatności, co pozwoli zaspokoić potrzeby związane z wypłatą płatności zaliczkowych z rezerwy. Kwota ta zostanie zapisana jako rezerwa w oczekiwaniu na ostateczne przyjęcie rozporządzenia.

EUR

Linia budżetowa	Nazwa	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
<i>Sekcja III – Komisja</i>			
30 04 03	Pobexitowa rezerwa dostosowawcza	4 244 832 000	4 244 832 000
<b>Ogółem</b>		<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>

Po ostatecznym przyjęciu rozporządzenia ustanawiającego pobexitową rezerwę dostosowawczą środki zostaną bezzwłocznie przesunięte z artykułu „30 04 03” w ramach rezerw do artykułu budżetowego „16 02 03”. Wkład finansowy z rezerwy na rzecz państwa członkowskiego będzie następnie podlegać wykonaniu w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 63 rozporządzenia finansowego.

### 3. FINANSOWANIE

Pobexitowa rezerwa dostosowawcza jest jednym z tematycznych instrumentów szczególnych przewidzianych w rozporządzeniu w sprawie WRF na lata 2021–2027<sup>7</sup>. Powiązane środki zapisuje się w związku z tym w budżecie poza pułapami wydatków określonymi w WRF na lata 2021–2027.

<sup>7</sup> Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2020/2093 z dnia 17 grudnia 2020 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027, Dz.U. L 4331 z 22.12.2020.

#### 4. ZESTAWIENIE WEDŁUG DZIAŁÓW WRF

w EUR

	Budżet 2021		Projekt budżetu korygującego nr 1/2021		Budżet 2021 (w tym PBK 1/2021)	
	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
<b>1. Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa</b>	<b>20 816 559 767</b>	<b>17 191 587 232</b>			<b>20 816 559 767</b>	<b>17 191 587 232</b>
<i>Pulap</i>	20 919 000 000				20 919 000 000	
<i>Margines</i>	102 440 233				102 440 233	
<b>2. Spójność, odporność i wartości</b>	<b>52 861 898 534</b>	<b>66 153 765 904</b>			<b>52 861 898 534</b>	<b>66 153 765 904</b>
<i>W tym w ramach instrumentu elastyczności</i>	76 382 534				76 382 534	
<i>Pulap</i>	52 786 000 000				52 786 000 000	
<i>Margines</i>	484 000				484 000	
<b>2a. Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna</b>	<b>48 190 516 000</b>	<b>61 867 897 545</b>			<b>48 190 516 000</b>	<b>61 867 897 545</b>
<i>Pulap</i>	48 191 000 000				48 191 000 000	
<i>Margines</i>	484 000				484 000	
<b>2b. Odporność i wartości</b>	<b>4 671 382 534</b>	<b>4 285 868 359</b>			<b>4 671 382 534</b>	<b>4 285 868 359</b>
<i>W tym w ramach instrumentu elastyczności</i>	76 382 534				76 382 534	
<i>Pulap</i>	4 595 000 000				4 595 000 000	
<i>Margines</i>						
<b>3. Zasoby naturalne i środowisko</b>	<b>58 568 566 908</b>	<b>56 804 203 452</b>			<b>58 568 566 908</b>	<b>56 804 203 452</b>
<i>Pulap</i>	58 624 000 000				58 624 000 000	
<i>Margines</i>	55 433 092				55 433 092	
<b>W tym: wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie</b>	<b>40 367 954 000</b>	<b>40 353 742 883</b>			<b>40 367 954 000</b>	<b>40 353 742 883</b>
<i>Podpulap EFRG</i>	40 925 000 000				40 925 000 000	
<i>Zaokrąglenie różnicy wyłączone z obliczania podmarginesu</i>						
<i>Przesunięcia netto między EFRG i EFRROW</i>	557 046 000				557 046 000	
<i>Saldo netto dostępne na wydatki EFRG (podpulap skorygowany o przesunięcia pomiędzy EFRG i EFRROW)</i>	40 367 954 000				40 367 954 000	
<i>Podmargines EFRG</i>						
<b>4. Migracja i zarządzanie granicami</b>	<b>2 278 829 759</b>	<b>2 686 245 978</b>			<b>2 278 829 759</b>	<b>2 686 245 978</b>
<i>Pulap</i>	2 467 000 000				2 467 000 000	
<i>Margines</i>	188 170 241				188 170 241	
<b>5. Bezpieczeństwo i obrona</b>	<b>1 709 261 441</b>	<b>670 628 243</b>			<b>1 709 261 441</b>	<b>670 628 243</b>
<i>Pulap</i>	1 805 000 000				1 805 000 000	
<i>Margines</i>	95 738 559				95 738 559	
<b>6. Sąsiedztwo i świat</b>	<b>16 097 196 204</b>	<b>10 810 999 356</b>			<b>16 097 196 204</b>	<b>10 810 999 356</b>
<i>Pulap</i>	16 247 000 000				16 247 000 000	
<i>Margines</i>	149 803 796				149 803 796	
<b>7. Europejska administracja publiczna</b>	<b>10 448 313 002</b>	<b>10 449 588 091</b>			<b>10 448 313 002</b>	<b>10 449 588 091</b>
<i>Pulap</i>	10 635 000 000				10 635 000 000	
<i>Margines</i>	186 686 998				186 686 998	
<b>W tym: wydatki administracyjne instytucji</b>	<b>8 035 824 720</b>	<b>8 037 099 809</b>			<b>8 035 824 720</b>	<b>8 037 099 809</b>
<i>Podpulap</i>	8 216 000 000				8 216 000 000	
<i>Podmargines</i>	180 175 280				180 175 280	
<b>Środki na działy</b>	<b>162 780 625 615</b>	<b>164 767 018 256</b>			<b>162 780 625 615</b>	<b>164 767 018 256</b>
<i>Pulap</i>	163 483 000 000	166 140 000 000			163 483 000 000	166 140 000 000
<i>W tym w ramach instrumentu elastyczności</i>	76 382 534	628 462 086			76 382 534	628 462 086
<i>Margines</i>	778 756 919	2 001 443 830			778 756 919	2 001 443 830
<b>Tematyczne instrumenty szczególne</b>	<b>1 470 835 000</b>	<b>1 293 450 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>5 715 667 000</b>	<b>5 538 282 000</b>
<b>Środki ogółem</b>	<b>164 251 460 615</b>	<b>166 060 468 256</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>168 496 292 615</b>	<b>170 305 300 256</b>